

FAQ- Voluntary Conditional Offer by HEG to Acquire All of the Issued H Shares in HEC

有關哈電集團就收購哈電股份的全部已發行 H 股提出自願有條件收購要約之常見問答

有关哈电集团就收购哈电股份的全部已发行 H 股提出自愿有条件收购要约之常见问题

Harbin Electric Company Limited (“HEC”) and Harbin Electric Corporation Co., Ltd. (“HEG”) jointly published an announcement dated 24 December 2018 that Citigroup Global Markets Asia Limited (“Citigroup”), on behalf of HEG, firmly intend to make a voluntary conditional cash offer to acquire all the issued H shares of HEC at an offer price of HK\$4.56 per H share. The Composite Document was dispatched by HEG and HEC jointly to the H shareholders of HEC on 20 March 2019.

Unless otherwise defined, capitalized terms used herein shall have the same meanings as those defined in the Composite Document.

哈爾濱電氣股份有限公司（「哈電股份」）及哈爾濱電氣集團有限公司（「哈電集團」）於二零一八年十二月二十四日聯合刊發之公告，內容有關花旗環球金融亞洲有限公司（「花旗集團」）代表哈電集團，打算發每股 H 股 4.56 港元的發售價作出自願有條件現金收購以收購哈電股份所有已發行 H 股。綜合文件由哈電集團和哈電股份於 2019 年 3 月 20 日聯合發送予哈電股份的 H 股股東。

除非另有界定，本聯合公告所用詞彙與綜合文件所界定者具有相同含義。

哈尔滨电气股份有限公司（“哈电股份”）及哈尔滨电气集团有限公司（“哈电集团”）于二零一八年十二月二十四日联合刊发之公告，内容有关花旗环球金融亚洲有限公司（“花旗集团”）代表哈电集团，打算发每股 H 股 4.56 港元的发售价作出自愿有条件现金收购以收购哈电股份所有已发行 H 股。综合文件由哈电集团和哈电股份于 2019 年 3 月 20 日联合发送予哈电股份的 H 股股东。

除非另有界定，本联合公告所用词汇与综合文件所界定者具有相同含义。

1)

Q: Who is qualified to participate the acceptance of the H Share Offer?

問:誰符合資格參與收購要約?

问:谁符合资格参与收购要约?

A: Those who are still shareholders of HEC at 4:00pm on May 20, 2019, the date of the offer, are eligible to participate.

答:於 2019 年 5 月 20 日下午 4 時正並於要約文件日期仍為哈電股份股東的人士，均符合資格參加收購要約。

答:于 2019 年 5 月 20 日下午 4 时正并于要约文件日期仍为哈电股份股东的人士，均符合资格参加收购要约。

2)

Q: What should I do to accept the offer if I hold the shares in my name?

問:我擁有以我自身名義登記的股票。我應該怎樣做才能接納收購要約?

问:我拥有以我自身名义登记的股票。我应该怎样做才能接纳收购要约?

A: If the H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or any other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) in respect of your H Shares is/are in your name, and you wish to accept the H Share Offer, you must send the Form of Acceptance duly completed together with the relevant H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) to the Registrar, Hong Kong Registrars Limited at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong, by post or by hand, marked "HEC — H Share Offer" on the envelope, as soon as possible and in any event reach the Registrar no later than 4:00 p.m. on Monday, 20 May 2019, being the Closing Date.

答:如閣下 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件 (及/或就此所需的任何可信納彌償保證) 乃以閣下名義登記, 而閣下欲接納 H 股收購要約, 則閣下須將已填妥之接納表格連同有關 H 股股票及/或過戶收據及/或其他所有權文件 (及/或就此所需的任何可信納彌償保證) 放入信封, 並註明「哈電股份 - H 股收購要約」, 以郵遞或專人送交方式盡快, 且不遲於二零一九年五月二十日 (星期一) (即交割日期) 下午四時正, 送達至過戶登記處香港證券登記有限公司 (地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 號舖)。

答:如閣下 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件 (及/或就此所需的任何可信納彌償保證) 乃以閣下名義登記, 而閣下欲接納 H 股收購要約, 則閣下須將已填妥之接納表格連同有關 H 股股票及/或過戶收據及/或其他所有權文件 (及/或就此所需的任何可信納彌償保證) 放入信封, 並註明“哈電股份 - H 股收購要約”, 以郵遞或專人送交方式盡快, 且不遲於二零一九年五月二十日 (星期一) (即交割日期) 下午四時正, 送達至過戶登記處香港證券登記有限公司 (地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 號舖)。

3)

Q: What should I do to accept the offer if I hold the shares through an agent, bank, CCASS or other custodians, nominees and trustees?

問:我透過證券經紀、銀行、中央結算系統或其他託管人、代名人或受託人持有哈電股份。我應該怎樣做才能接納購回要約？

問:我透過證券經紀、銀行、中央結算系統或其他託管人、代名人或受託人持有哈電股份。我應該怎樣做才能接納購回要約？

A: If the H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or any other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) in respect of your H Share(s) is/are in the name of a nominee company or a name other than your own, and you wish to accept the H Share Offer, you must either: (i) lodge your H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or any other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) with the nominee company, or other nominee, with instructions authorising it to accept the H Share Offer on your behalf and requesting it to deliver the Form of Acceptance duly completed together with the relevant H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) for the number of H Shares in respect of which you intend to accept the H Share Offer to the Registrar in an envelope marked **“HEC — H Share Offer”**; (ii) arrange for the H Share(s) to be registered in your name through the Registrar and send the Form of Acceptance duly completed together with the relevant H Share certificate(s) and/or transfer receipt(s) and/or any other document(s) of title (and/or any satisfactory indemnity or indemnities required in respect thereof) to the Registrar in an envelope marked **“HEC — H Share Offer”**; (iii) if your H Share(s) have been lodged with your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) through CCASS, instruct your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) to authorise HKSCC Nominees Limited to accept the H Share Offer on your behalf on or before the deadline set by HKSCC Nominees Limited. In order to meet the deadline set by HKSCC Nominees Limited, you should check with your licensed securities dealer (or

other registered dealer in securities or custodian bank) for the timing on the processing of your instruction, and submit your instruction to your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) as required by them; or (iv) if your H Share(s) has/have been lodged with your investor participant's account maintained with CCASS, authorise your instruction via the CCASS Phone System or CCASS Internet System on or before the deadline set by HKSCC Nominees Limited.

答:如閣下欲接納 H 股收購要約,但閣下的 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)乃以代理人公司或閣下以外的名義登記,則閣下須:(i)將閣下的 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)送交代理人公司或其他代理人,並附有指示授權其代表閣下接納 H 股收購要約,及要求其將填妥之接納表格,連同代表閣下擬接納 H 股收購要約的 H 股數量有關的 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)放入信封,並註明「哈電股份 - H 股收購要約」,一併送交過戶登記處;(ii)透過過戶登記處安排以閣下名義登記 H 股,並將填妥之接納表格連同有關 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)放入信封,並註明「哈電股份 - H 股收購要約」,一併送交過戶登記處;(iii)如閣下已透過中央結算系統將 H 股寄存於閣下的持牌證券交易商(或其他註冊證券交易商或託管銀行),則請指示閣下的持牌證券交易商(或其他註冊證券交易商或託管銀行)授權香港中央結算有限公司代表閣下於香港中央結算有限公司所設定的最後限期或之前接納 H 股收購要約。閣下應諮詢閣下的持牌證券交易商(或其他註冊證券交易商或託管銀行)處理閣下指示所需的時間,並在閣下的持牌證券交易商(或其他註冊證券商或託管銀行)要求時提交閣下的指示,以便在香港中央結算有限公司所設定的最後限期接納 H 股收購要約;或(iv)如閣下的 H 股已寄存閣下於中央結算系統的投資者戶口持有人賬戶,則請於香港中央結算有限公司所設定的最後限期或之前經中央結算系統電話系統或中央結算系統互聯網系統發出授權指示。

答:如閣下欲接納 H 股收購要約,但閣下的 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)乃以代理人公司或閣下以外的名義登記,則閣下須:(i)將閣下的 H 股股票及/或過戶收據及/或任何其他所有權文件(及/或就此所需的任何可信納彌償保證)送交代理人公司或其他代理人,並附有指示授權其代表閣下接納 H 股收購要約,及要求其將填妥

之接纳表格，连同代表阁下拟接纳 H 股收购要约的 H 股数量有关的 H 股股票及/或过户收据及/或任何其他所有权文件（及/或就此所需的任何可信纳弥偿保证）放入信封，并注明“哈电股份 - H 股收购要约”，一并送交过户登记处；

(ii) 透过程户登记处安排以阁下名义登记 H 股，并将填妥之接纳表格连同有关 H 股股票及/或过户收据及/或任何其他所有权文件（及/或就此所需的任何可信纳弥偿保证）放入信封，并注明“哈电股份 - H 股收购要约”，一并送交过户登记处；

(iii) 如阁下已透过中央结算系统将 H 股寄存于阁下的持牌证券交易商（或其他注册证券交易商或托管银行），则请指示阁下的持牌证券交易商（或其他注册证券交易商或托管银行）授权香港中央结算有限公司代表阁下于香港中央结算有限公司所设定的最后限期或之前接纳 H 股收购要约。阁下应咨询阁下的持牌证券交易商（或其他注册证券交易商或托管银行）处理阁下指示所需的时间，并在阁下的持牌证券交易商（或其他注册证券交易商或托管银行）要求时提交阁下的指示，以便在香港中央结算有限公司所设定的最后限期接纳 H 股收购要约；

或(iv) 如阁下的 H 股已寄存阁下于中央结算系统的投资者户口持有人账户，则请于香港中央结算有限公司所设定的最后限期或之前经中央结算系统电话系统或中央结算系统互联网系统发出授权指示。

4)

Q: When will be the deadline of the acceptance?

問:最後要約接受的限期?

问:最后要约接受的限期?

A: To accept the H Share Offer, you should complete and sign the Form of Acceptance in accordance with the instructions printed thereon, and submit the duly completed Form of Acceptance to the Registrar, by post or by hand, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong no later than 4:00 p.m. (Hong Kong time) on Monday, 20 May 2019 (being the Closing Date based on the expected timetable set out in the Composite Document).

If your H Share(s) have been lodged with your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) through CCASS, you should check with your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) for the timing on the processing of your instruction, and submit your instruction to your licensed securities dealer (or other registered dealer in securities or custodian bank) as required by them in order to meet the deadline set by HKSCC Nominees Limited. If your H Share(s) has/have been lodged with your investor participant's account maintained with CCASS, authorise your instruction via the CCASS Phone System or CCASS Internet System on or before the deadline set by HKSCC Nominees Limited.

答:閣下如接納 H 股收購要約, 謹請閣下按照指示填妥及簽署本接納表格, 並將整份接納表格於 2019 年 5 月 20 日星期一(即根據綜合文件提出的預計時間表所訂之截止日)下午四時正(香港時間)前或哈電集團在符合《收購守則》的情況下可能決定及公佈的其他較後時間及/或日期, 以郵遞或專人送遞方式送交過戶登記處, 地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 號舖, 信封上面請註明「哈爾濱電氣股份有限公司 - H 股收購要約」。

如閣下已透過中央結算系統將 H 股寄存於閣下的持牌證券交易商 (或其他註冊證券交易商或託管銀行), 閣下應諮詢閣下的持牌證券交易商 (或其他註冊證券交易商或託管銀行) 處理閣下指示所需的時間, 並在閣下的持牌證券交易商 (或其他註冊證券商或託管銀行) 要求時提交閣下的指示, 以便在香港中央結算有限公司所設定的最後限期接納 H 股收購要約。如閣下的 H 股已寄存閣下於

中央結算系統的投資者戶口持有人帳戶，則請於香港中央結算有限公司所設定的最後限期或之前經中央結算系統電話系統或中央結算系統互聯網系統發出授權指示。

答：閣下如接納 H 股收購要約，謹請閣下按照指示填妥及簽署本接納表格，並將整份接納表格於 2019 年 5 月 20 日星期一(即根據綜合文件提出的預計時間表所訂之截止日)下午四時正(香港時間)前或哈電集团在符合《收購守則》的情況下可能決定及公布的其他較後時間及/或日期，以郵遞或專人送遞方式送交過戶登記處，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17 樓 1712-1716 號舖，信封上面請註明“哈爾濱電氣股份有限公司 - H 股收購要約”。

如閣下已透過中央結算系統將 H 股寄存於閣下的持牌證券交易商（或其他註冊證券交易商或托管銀行），閣下應諮詢閣下的持牌證券交易商（或其他註冊證券交易商或托管銀行）處理閣下指示所需的時間，並在閣下的持牌證券交易商（或其他註冊證券商或托管銀行）要求時提交閣下的指示，以便在香港中央結算有限公司所設定的最後限期接納 H 股收購要約。如閣下的 H 股已寄存閣下於中央結算系統的投資者戶口持有人賬戶，則請於香港中央結算有限公司所設定的最後限期或之前經中央結算系統電話系統或中央結算系統互聯網系統發出授權指示。

5)

Q:Where we can obtain the form of acceptance?

問:哪裡可以取得要約接受表格?

问:哪里可以取得要约接受表格?

A: The Form of Acceptance together with fill-in instructions has been mailed together with the Composite Document. They are also available for download via the website of HEC (www.hpec.com) or the following links on the Stock Exchange's

website:http://www3.hkexnews.hk/listedco/listconews/SEHK/2019/0320/LTN20190320074_C.pdf

答:要約接受表格及填寫指引已連同綜合文件郵寄。文件也可以於哈氣股份的網頁中下載(www.hpec.com)，或通過以下連結至香港交易所取得:

http://www3.hkexnews.hk/listedco/listconews/SEHK/2019/0320/LTN20190320074_C.pdf

答: 要约接受表格及填写指引已连同综合文件邮寄。文件也可以于哈电股份的网页中下载(www.hpec.com)，或通过以下链接至香港交易所取得:

http://www3.hkexnews.hk/listedco/listconews/SEHK/2019/0320/LTN20190320074_C.pdf

6)

Q: What if I have already sold the shares?

問:如果我已經出售了有關股份要怎樣做?

问: 如果我已經出售了有關股份要怎樣做?

A: If you have sold or transferred all your shares in HEC, you should at once hand the Composite Document and the accompany Form of Acceptance, forms of proxy and reply slips to the purchaser or transferee or to the licensed securities dealer or registered institution in securities or other agent through whom the sale or transfer was effected for transmission to the purchaser(s) or transferee(s). The Share Register will only accept one Form of Acceptance from each H Shareholder.

答:閣下如已將名下之哈電股份之股份全部售出或轉讓，應立即將綜合文件連同隨附之接納表格、代表委任表格及回條送交買主或承讓人或持牌證券交易商或註冊證券機構或其他代理商，以便轉交買主或承讓人。股份過戶登記處僅接納每名 H 股股東遞交一份接納表格。

答:閣下如已將名下之哈電股份之股份全部售出或轉讓，應立即將綜合文件連同隨附之接納表格、代表委任表格及回條送交買主或承讓人或持牌證券交易商或註冊證券機構或其他代理商，以便轉交買主或承讓人。股份過戶登記處僅接納每名 H 股股東遞交一份接納表格。

7)

Q: Whom could be the witness of the Form of Acceptance?

問:誰人可以擔任接納表格的見證人呢?

问:谁人可以担任接纳表格的见证人呢?

A: The witness of the Form of Acceptance should be aged 18 or above and not another joint holder.

答:見證人需為並非聯名持有人的 18 歲或以上人士。

答:见证人需为并非联名持有人的 18 岁或以上人士。

8)

Q: What if I am in any doubt as to any aspect of the Form of Acceptance?

問:如我對接納表格之任何方面有任何疑問,我可以怎樣做?

问:如我对接纳表格之任何方面有任何疑问,我可以怎样做?

A: If you are in any doubt as to any aspect of the Form of Acceptance or as to the action to be taken, you should consult your licensed securities dealer or registered institution in securities, bank manager, solicitor, professional accountant or other professional adviser.

答:閣下如對本接納表格之任何方面或應採取之行動有任何疑問,應諮詢閣下之持牌證券交易商或註冊證券機構、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

答:閣下如对本接纳表格之任何方面或应采取之行动有任何疑问,应咨询阁下之持牌证券交易商或注册证券机构、银行经理、律师、专业会计师或其他专业顾问。

9)

Q: I have no idea how to complete the Form of Acceptance?

問:我還是不太懂得如何填寫接納表格?

问:我还是不太懂得如何填写接纳表格?

A: If you require any assistance in completing the Form of Acceptance or have any enquiries regarding the procedures for tendering and settlement or any other similar aspect of the H Share Offer, please call +852 2862 8647 or contact the Registrar at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

答:閣下如對填寫本接納表格需要任何協助或對 H 股收購要約之提呈及交收程序或任何其他類似方面有任何查詢，請致電+852 2862 8647 或聯絡過戶登記處，地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓。

答:閣下如对填写本接纳表格需要任何协助或对 H 股收购要约之提呈及交收程序或任何其他类似方面有任何查询，请致电+852 2862 8647 或联络过户登记处，地址为香港湾仔皇后大道东 183 号合和中心 17M 楼。

10)

Q: Do all parties need to sign the Form of Acceptance if the shares is held by joint holders?

問:如股份是我跟別人聯名擁有的，需要我們同時簽署接納表格嗎?

问:如股份是我跟別人联名拥有的，需要我们同时签署接纳表格吗?

A:Yes, all joint holders must sign the Form of Acceptance.

答:是的，所有聯名持有人均須簽署。

答:是的，所有联名持有人均须签署。